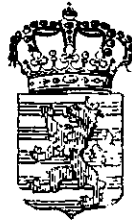


# Memorial

des  
Großherzogthums Luxemburg



# MEMORIAL

DU  
Grand-Duché de Luxembourg.

Erster Theil.

N<sup>o</sup> 28.

PREMIÈRE PARTIE.

Acte der Gesetzgebung  
und der allgemeinen Verwaltung.

ACTES LÉGISLATIFS  
ET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Mittwoch, 3. November 1875.

MERCREDI, 3 NOVEMBRE 1875.

Beschluß vom 3. November 1875, wodurch  
das Wahl-Collegium des Cantons Luxem-  
burg (Stadt) zur Wahl eines Mitgliedes  
der Abgeordneten-Kammer einberufen wird.

Der Staatsminister, Präsident  
der Regierung;

In Erwägung, daß Herr Karl Simonis,  
Bürgermeister der Stadt Luxemburg und Mit-  
glied der Kammer der Abgeordneten für den  
Canton Luxemburg (Stadt), gestorben ist;

Nach Einsicht des Art. 47 des Gesetzes vom 1.  
December 1860;

Beschließt:

Art. 1.

Die Wähler des Cantons Luxemburg (Stadt)  
sind auf Montag, den 15. November c. einberufen  
und werden im Hauptort des Cantons, Vormit-  
tags 10 Uhr, zusammentreten, um zur Wahl eines  
Mitgliedes der Kammer der Abgeordneten zu  
schreiten.

Art. 2.

Dieser Beschluß wird ins „Memorial“ einge-  
rückt, um von allen die er betrifft, ausgeführt  
zu werden.

Luxemburg den 3. November 1875.

Der Staatsminister, Präsident der  
Regierung,  
F. de Blochausen.

Arrêté du 3 novembre 1875, qui convoque le col-  
lège électoral du canton de Luxembourg (ville),  
pour l'élection d'un membre de la Chambre des  
députés.

LE MINISTRE D'ÉTAT, PRÉSIDENT  
DU GOUVERNEMENT;

Attendu que M. Charles Simonis, bourgmestre  
de la ville de Luxembourg et membre de la Cham-  
bre des députés pour le canton de Luxembourg  
(ville), est décédé;

Vu l'art. 47 de la loi du 1<sup>er</sup> décembre 1860;

Arrête:

Art. 1<sup>er</sup>.

Les électeurs du canton de Luxembourg (ville)  
sont convoqués pour lundi, 15 novembre courant,  
et se réuniront au chef-lieu du canton, à dix  
heures du matin, pour procéder à l'élection d'un  
membre de la Chambre des députés.

Art. 2.

Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*,  
pour être exécuté par tous ceux qu'il concerne.

Luxembourg, le 3 novembre 1875.

Le Ministre d'État, Président  
du Gouvernement,  
F. DE BLOCHAUSEN.